



# Camp de jour Summer Camp 2015

Ouvert à tous!  
Open to all!



# Camp d'été Talents123



Le programme d'été chez Talents123 est l'occasion parfaite pour permettre aux enfants âgés de **2 à 6 ans** de s'amuser en participant à une variété d'activités durant l'été.

Divisés en fonction de leur âge et placés en petits groupes de 8, les enfants seront supervisés en tout temps par des éducatrices bilingues et qualifiées. Les parents ont la flexibilité de choisir d'inscrire leurs enfants par bloc de 2 semaines durant l'été.

Les enfants inscrits dans le programme d'été Talents123 auront la chance de:

- Jouer avec leurs amis afin d'apprendre à avoir un bon esprit d'équipe et à suivre des règlements durant les activités **Sportball**
- Participer dans des activités d'arts plastiques afin de créer une variété de chefs-d'œuvres estivaux!
- Pratiquer le yoga et la musique dans le jardin
- Explorer et se rafraîchir avec une variété de jeux d'eau amusants!
- Travailler avec des matériaux écologiques et de haute qualité choisis spécialement par notre équipe
- Participer dans des **leçons de théâtre** excitantes qui permettent de former le caractère et la confiance en soi!
- Manger des repas nutritifs, délicieux et de haute qualité de notre menu d'été créatif!
- Sourire 😊



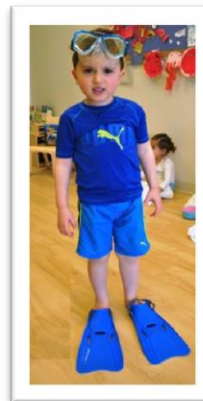
# Talents123 Summer Camp

The Talents123 flexible Summer program is a great place for children between the **ages of 2 and 6 years old** to come and participate in a wide variety of enriched activities throughout the summer.



Divided in small groups of 8 according to their age, the children will be supervised by a fully bilingual qualified educator. Parents can choose in flexible blocks of 2 weeks throughout the summer.

Children enrolled in the Talents123 summer camp will:

- Play organized **Sportball** games learning good sportsmanship
- Engage in enriched **arts and crafts** activities
- Practice **yoga and music** in the garden
- Explore and cool down with a variety of different **water play** activities
- Work with carefully selected high-quality, eco-friendly classroom materials
- Participate in exciting **theatrical lessons with Geordi Productions** that build character and confidence!
- Eat high-quality, nutritious and delicious organic meals from our **fun summer menu**
- Smile ☺



# Été / Summer 2015

Invité spécial Special Guest	Durée/Duration	Dates	Âge / Age	Description	Demi-journée (7h-12h30) Half day (7:00-12:30pm)	Journée complète (7h-18h00) Full day (7:00-6:00pm)
 <small>Le programme Sport-Education pour les Jeunes Sports instruction for kids</small>	Semaines 1 et 2 Weeks 1 & 2	29 juin au 10 juillet June 29th to July 10th	2 -6 ans 2- 6 years old	Jouons aux sports! Let's play Sports!	\$450	\$650
	Semaines 3 et 4 Weeks 3 & 4	13 au 24 juillet July 13th to 24th	2 -6 ans 2- 6 years old	Jouons aux sports! Let's play Sports!	\$450	\$650
 <small>theatre for all audiences</small>	Semaines 5 et 6 Weeks 5 & 6	27 juillet au 7 août July 27th to August 7th	2 -6 ans 2- 6 years old	L'art de la scène Creative arts performance	\$450	\$650
	Semaines 7 et 8 Weeks 7 & 8	10 au 21 août August 10th to 21st	2 -6 ans 2- 6 years old	L'art de la scène Creative arts performance	\$450	\$650

## Les frais comprennent tous les services qui suivent:

- Participation dans toutes les activités y compris avec les spécialistes de l'externe.
- Activités structurées et organisées de 9h00 à 16h00
- Dîner et collations Bio du matin et de l'après-midi
- Crème solaire fournie.
- Accès à tous nos aménagements, incluant la cour extérieure et le gymnase intérieur.
- Le service de garde entre 7h00 et 9h00 et 16h00 et 18h00.
- Une trousse de bienvenue surprise au camp Talents123!
- Barbecue avec les parents en fin de saison.

## Fees include the following services:

- Participation in all activities including those with our external specialists.
- Structured and organized activities from 9-4pm.
- Organic lunch , morning and afternoon snacks.
- Sunscreen provided.
- Use of all of our facilities, including the outdoor playground and indoor gymnasium.
- Day care service included between 7-9am and 4- 6pm.
- A surprise welcome kit to Talents123 Summer Camp!
- End of season family barbecue.

## Note:

- Un rabais de 5% est disponible pour le 2<sup>ème</sup> enfant.
- Les frais ne s'appliquent pas aux enfants déjà inscrits chez Talents123.

## Note:

- A 5% Sibling discount is available
- Fees do not apply to kids already registered at Talents123



# Survол des activités



- **Sportball** est de retour cette année pour un mois excitant d'activités sportives.
- Cette année, les enfants travailleront sur le développement de leur esprit d'équipe, le respect des consignes et leurs habiletés motrices avec une variété de jeux élaborés spécialement pour leur niveau.
- Les enfants apprendront à travailler en équipe et s'amuseront à jouer au soccer, au football, au golf et à plusieurs autres activités!
- Chaque vendredi les enfants auront la chance de découvrir les joies de la musique avec nos activités de musique dans le jardin!
- Les enfants s'amuseront à faire de l'art plastique à l'extérieur!
- Ce mois-ci, nous faisons équipe avec les acteurs de théâtre du groupe **Geordie Productions** afin de travailler sur nos compétences théâtrales.
- Les enfants bâtiront leur confiance, apprendront des techniques de théâtre, et créeront des liens avec leurs amis.





# Overview of activities



- **Sportball** is back this year for another exciting month of summer sports initiation and activities
- Children will focus on developing skills in sportsmanship, following instructions and hone their physical skills with a variety of practice games developed especially for their level of performance
- Children will learn to work with others and have a great time playing soccer, football, golf and more!
- Every Friday, children will experience the joys of music with our weekly installment of outdoor music!
- Children will enjoy creating outdoor arts and crafts!
- This month we pair up with talented theater performers **Geordie Productions** to build our performing skills.
- Children will build confidence, learn theatrical performing techniques, build interpersonal relationships and strengthen bonds with friends.





# 29 juin au 24 juillet 2015/ June 29<sup>th</sup> to July 24<sup>th</sup>, 2015

Semaine 1,2, 3 et 4/ Weeks 1,2,3 and 4

Jouons aux sports! / Let's Play Sports!














Dim/Sun	Lun/Mon	Mar/Tue	Mer/Wed	Jeu/Thur	Ven/ Fri	Sam/Sat
	29 Initiation au soccer/ Initiation to Soccer 	30 Arts plastiques à l'extérieur/ Outdoor Arts and Crafts 	1 <b>Fête du Canada!</b> <b>Happy Birthday</b> <b>Canada!</b> <i>Talents123 est fermé/            Talents123 is closed.</i>	2 Jeux à l'extérieur avec coach Nick! / Outdoor games with coach Nick!	3 Musique à l'extérieur/ Outdoor Music 	4
5	6 Initiation au football/ Initiation to Football 	7 Jeux d'eau/ Water Play! Picnic/ Picnic	8 Arts plastiques à l'extérieur/ Outdoor Arts and Crafts 	9 Jeux à l'extérieur avec coach Nick! / Outdoor games with coach Nick!	10 Musique à l'extérieur/ Outdoor Music 	11
12	13 Initiation au golf/ Initiation to golf 	14 Arts plastiques à l'extérieur/ Outdoor Arts and Crafts 	15 Jeux d'eau/ Water Play! Picnic/ Picnic	16 Jeux à l'extérieur avec coach Nick!/ Outdoor games with coach Nick!	17 Musique à l'extérieur/ Outdoor Music 	18
19	20 Initiation au tennis/ Initiation to Tennis 	21 Jeux d'eau/Water Play! Picnic/ Picnic	22 Arts plastiques à l'extérieur/ Outdoor Arts and Crafts 	23 Jeux à l'extérieur avec coach Nick! / Outdoor games with coach Nick!	24 Musique à l'extérieur/ Outdoor Music 	25



# 21 juillet au 21 août 2015 / July 21<sup>st</sup> to August 21, 2015

Semaine 1,2, 3 et 4/ Weeks 1,2,3 and 4

L'art de la scène / Creative Arts Performance

Dim/Sun/	Lun/Mon	Mar/Tue	Mer/Wed	Jeu/Thur	Ven/ Fri	Sam/Sat
26	27 Intro au théâtre/ Introduction to theater 	28 Jeux à l'extérieur avec coach Nick!/ Outdoor games with coach Nick!	29 Jeux d'eau!/ Water Play	30 Intro au théâtre/ Introduction to theater 	31 Musique à l'extérieur/ Outdoor Music 	1
2	3 Intro au théâtre/ Introduction to theater 	4 Jeux d'eau!/ Water Play!	5 Arts plastiques à l'extérieur/ Outdoor arts and crafts 	6 Intro au théâtre/ Introduction to theater 	7 Yoga à l'extérieur/ Outdoor yoga  Picnic extérieur/ Outdoor picnic	8
9	10 Intro au théâtre/ Introduction to theater 	11 Jeux à l'extérieur avec coach Nick!/ Outdoor games with coach Nick!	12 Jeux d'eau!/ Water Play!	13 Intro au théâtre/ Introduction to theater 	14 Musique à l'extérieur/ Outdoor Music 	15
16	17 Intro au théâtre/ Introduction to theater 	18 Jeux d'eau!/ Water Play!	19 Arts plastiques à l'extérieur/ Outdoor arts and crafts 	20 Intro au théâtre/ Introduction to theater 	21  Barbecue avec les parents en fin de saison ! / Barbecue avec les parents en fin de saison !	22

